(11) **EP 1 967 271 A1**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:

10.09.2008 Patentblatt 2008/37

(51) Int Cl.: **B02C 18/08** (2006.01)

(21) Anmeldenummer: 07004728.7

(22) Anmeldetag: 08.03.2007

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL PL PT RO SE SI SK TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL BA HR MK RS

(71) Anmelder: Viking GmbH 6336 Langkampfen (AT)

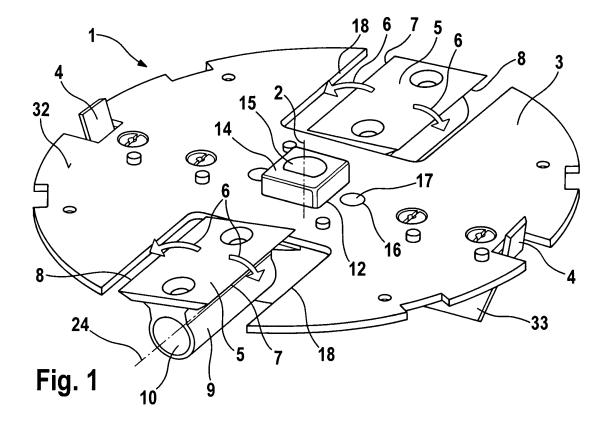
(72) Erfinder: Duregger, Georg 6342 Niederndorf (AT)

(74) Vertreter: Wasmuth, Rolf et al Patentanwalt W. Jackisch & Partner Menzelstrasse 40 70192 Stuttgart (DE)

(54) Messerscheibe

(57) Eine Messerscheibe (1), insbesondere für einen Gartenhäcksler, besitzt eine im Wesentlichen ebene Grundplatte (3) und mindestens zwei an mindestens einem Messer (5, 45, 47) ausgebildete Schneiden (7, 8, 46, 48). Die Messerscheibe (1) ist im Betrieb um eine senkrecht zur Grundplatte (3) stehende Drehachse (2) rotierend angetrieben. Eine lange Betriebsdauer bei ge-

ringem Aufwand für den Bediener kann erreicht werden, wenn das mindestens eine Messer (5, 45, 47) an der Messerscheibe (1) um eine Schwenkachse (24) schwenkbar gelagert ist, wobei in einer ersten Schwenklage (35, 43) eine erste Schneide (7, 46) und in einer zweiten Schwenklage (36, 44) eine zweite Schneide (8, 48) zum Einsatz kommt.



EP 1 967 271 A1

Beschreibung

20

30

35

40

45

50

[0001] Die Erfindung betrifft eine Messerscheibe, insbesondere eine Messerscheibe für einen Gartenhäcksler, der im Oberbegriff des Anspruchs 1 angegebenen Gattung.

[0002] Aus der DE 101 41 233 A1 ist eine Messerscheibe für einen Gartenhäcksler bekannt, die zwei Messer aufweist. Jedes Messer besitzt insgesamt vier Schneiden. Nach Abnützung einer Schneide kann das Messer von der Messerscheibe gelöst, gedreht und so wieder an der Messerscheibe festgelegt werden, dass die nächste Schneide zum Einsatz kommt. Das Lösen und wieder Fixieren der Schneiden an der Messerscheibe ist vergleichsweise aufwendig.

[0003] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Messerscheibe der gattungsgemäßen Art zu schaffen, die einen langen Betrieb bei geringem Aufwand für den Bediener ermöglicht.

[0004] Diese Aufgabe wird durch eine Messerscheibe mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst.

[0005] Die schwenkbare Lagerung des Messers ermöglicht es, durch einfaches Verschwenken eine andere Schneide zum Einsatz zu bringen. Ein Lösen und wieder Fixieren des Messers an der Messerscheibe ist nicht notwendig. Dadurch wird die Bedienung vereinfacht und der Aufwand für den Bediener verringert.

[0006] Vorteilhaft liegt die Schwenkachse parallel zu einer Schneide des Messers. Zweckmäßig liegt die Schwenkachse parallel zu der Grundplatte der Messerscheibe. Insbesondere ist die Schwenkachse etwa radial zur Drehachse der Messerscheibe ausgerichtet.

[0007] Es ist vorgesehen, dass ein Messer zwei Schneiden aufweist, wobei in jeder Schwenklage des Messers eine der Schneiden zum Einsatz kommt. Insbesondere kommen die erste Schneide in einer ersten Drehrichtung und die zweite Schneide in einer zweiten Drehrichtung der Messerscheibe zum Einsatz. Dabei ist insbesondere vorgesehen, dass das Messer in Abhängigkeit der Drehrichtung der Messerscheibe selbsttätig verschwenkt. Zur Auswahl der zum Einsatz kommenden Schneide muss dadurch lediglich die Drehrichtung der Messerscheibe, also die Drehrichtung der Antriebswelle des Gartenhäckslers, geändert werden. Unterschiedliche Drehrichtungen können beispielsweise für Häckselbetrieb und für Schnitzelbetrieb des Gartenhäckslers vorgesehen sein. Das selbsttätige Verschwenken des Messers kann durch geeignete Anordnung des Messers durch das Häckselgut selbst erfolgen, das die in Drehrichtung nach vorne weisende Schneide anhebt und auf die in Drehrichtung hinten liegende Schneide drückt. Dadurch wird ein Verschwenken des Messers bewirkt.

[0008] Es kann vorgesehen sein, dass zwei Messer mit jeweils mindestens einer Schneide gemeinsam um die Schwenkachse schwenkbar gelagert sind, wobei in einer ersten Schwenklage eine Schneide des einen Messers und in einer zweiten Schwenklage eine Schneide des anderen Messers zum Einsatz kommt. Durch Verschwenken der beiden Messer kann auf einfache Weise ein Austausch des Messers mit der zum Einsatz kommenden Schneide erfolgen. Ein Lösen des Messers von der Messerscheibe ist zum Austausch des zum Einsatz kommenden Messers nicht notwendig. Dabei ist insbesondere vorgesehen, dass beide Schneiden in der gleichen Drehrichtung der Messerscheibe zum Einsatz kommen. Es kann jedoch auch vorgesehen sein, dass die Messer so angeordnet sind, dass sie in unterschiedlichen Drehrichtungen der Messerscheibe zum Einsatz kommen. Vorteilhaft ist das Messer von einem Bediener manuell verschwenkbar.

[0009] Um auf einfache Weise eine Verschwenkbarkeit des Messers zu erreichen, ist vorgesehen, dass die Messerscheibe mindestens einen schwenkbar um die Schwenkachse gelagerten Messerträger besitzt, an dem mindestens ein Messer angeordnet ist. Das Messer ist an dem Messerträger insbesondere lösbar gehalten. Nach Abnutzung der Schneide bzw. der Schneiden des Messers kann das Messer aufgrund der lösbaren Anordnung an dem Messerträger ausgetauscht werden. Ein einfacher und stabiler Aufbau der Messerscheibe wird erreicht, wenn die Messerscheibe mindestens einen Lagerbolzen zur schwenkbaren Lagerung von mindestens einem Messerträger aufweist. Der Lagerbolzen ist dabei insbesondere in einem Lagerblock gehalten, der drehfest mit der Grundplatte der Messerscheibe verbunden ist. In dem Lagerblock kann der Lagerbolzen gut gehalten werden, so dass die auftretenden Schnittkräfte gut vom Messer zum Lagerblock übertragen werden können. Vorzugsweise weist der Lagerblock eine die Drehachse der Messerscheibe umgebende Aufnahme zur drehfesten Verbindung mit der Antriebswelle auf. Dadurch, dass der Lagerblock selbst drehfest mit der Antriebswelle verbunden werden kann, können die auftretenden Schnittkräfte direkt vom Messer über den Lagerblock in die Antriebswelle eingeleitet werden. Eine Einleitung der Schnittkräfte in die Grundplatte der Messerscheibe ist nicht notwendig. Dadurch kann die Grundplatte der Messerscheibe vergleichsweise dünn ausgebildet werden.

[0010] Es ist vorgesehen, dass das Messer in mindestens einer Schwenklage mechanisch in seiner Lage gehalten ist. Vorteilhaft ist mindestens ein Anschlag vorgesehen, der eine Schwenklage eines Messers festlegt. Es kann jedoch auch vorgesehen sein, dass das Messer in mindestens einer Schwenklage durch Fliehkraft gehalten ist.

[0011] Ausführungsbeispiele der Erfindung werden im Folgenden anhand der Zeichnungen erläutert. Es zeigen:

- Fig. 1 eine perspektivische Darstellung einer Messerscheibe,
 - Fig. 2 eine Explosionsdarstellung der Messerscheibe aus Fig. 1,

	Fig. 3.	eine ausschnittsweise, vergrößerte Darstellung des Lagerblocks der Messerscheibe aus Fig. 2,
	Fig. 4	eine perspektivische, geschnittene Darstellung der Messerscheibe aus Fig. 1,
5	Fig. 5	die Messerscheibe aus Fig. 1 beim Betrieb in einer ersten Drehrichtung,
	Fig. 6	die Messerscheibe aus Fig. 1 beim Betrieb in einer zweiten Drehrichtung,
10	Fig. 7	ein Ausführungsbeispiel einer Messerscheibe,
	Fig. 8 und Fig. 9	schematische Darstellungen von Ausführungsbeispielen von Messerträgern auf einem Lagerbolzen,
	Fig. 10	eine schematische Seitenansicht des Messerträgers aus Fig. 9.

[0012] Die in Fig. 1 gezeigte Messerscheibe 1 dient insbesondere zum Zerkleinern von Häckselgut in einem Gartenhäcksler. Die Messerscheibe 1 besitzt eine Aufnahme 15, die unrund ausgebildet ist und die zur Aufnahme einer Antriebswelle des Gartenhäckslers dient. Die Messerscheibe 1 ist im Betrieb um eine Drehachse 2 rotierend angetrieben. Die Messerscheibe 1 besitzt eine ebene, im Wesentlichen kreisförmige Grundplatte 3. Die Drehachse 2 steht senkrecht zur Ebene der Grundplatte 3. Die Messerscheibe 1 besitzt zwei einander gegenüberliegend angeordnete Reißmesser 4, die im Bereich des Umfangs der Messerscheibe 1 angeordnet sind und die durch die Grundplatte 3 ragen. Die Grundplatte 3 besitzt eine Oberseite 32, die dem zugeführten Häckselgut zugewandt ist. Auf der gegenüberliegenden Unterseite sind im Bereich der Reißmesser 4 Räumflügel 33 angeordnet, die sich im Wesentlichen radial zur Drehachse 2 erstrecken. Die Räumflügel 33 sind mit den Reißmessern 4 einteilig ausgebildet und über in Fig. 2 gezeigte Befestigungsschrauben 34 an der Grundplatte 3 gehalten.

20

30

35

55

[0013] Wie Fig. 1 zeigt, besitzt die Messerscheibe 1 zwei Messer 5, die an der Messerscheibe 1 schwenkbar gehalten sind. Die Messer 5 sind um Schwenkachsen 24 schwenkbar gehalten, die parallel zur Ebene der Grundplatte 3 und radial zur Drehachse 2 verlaufen. Die Pfeile 6 deuten die Schwenkrichtung der Messer 5 an. Jedes Messer 5 besitzt zwei Schneiden 7 und 8, die parallel zur jeweiligen Schwenkachse 24 verlaufen. Die Messer 5 sind in Aussparungen 18 der Grundplatte 3 angeordnet. Die Aussparungen 18 sind so groß ausgebildet, dass jeweils ein Abstand zwischen einer Schneide und der Grundplatte 3 gebildet ist. Dieser Abstand bildet eine Öffnung, durch die Späne von zerschnitzeltem Schnittgut durch die Messerscheibe 1 hindurchtreten können.

[0014] Die Messer 5 sind jeweils an einem Messerträger 9 gehalten. Jeder Messerträger 9 ist an einem Lagerbolzen 10 um die Schwenkachse 24 schwenkbar gelagert. Die Lagerung der beiden Messerträger 9 ist identisch ausgebildet. Wie Fig. 2 zeigt, besitzt der Messerträger 9 eine Durchgangsbohrung 19, durch die der Lagerbolzen 10 ragt. An seinem radial zur Drehachse 2 außen liegenden Ende besitzt der Lagerbolzen 10 eine Endplatte 20 mit vergrößertem Durchmesser, die verhindert, dass der Messerträger 9 in radialer Richtung von dem Lagerbolzen 10 rutschen kann. Der Lagerbolzen 10 ist in einer Bohrung 21 eines Lagerblocks 13 gehalten. Der Lagerblock 13 ist zentral und unterhalb der Grundplatte 3, also auf der der Oberseite 32 abgewandten Seite der Grundplatte 3, angeordnet.

[0015] Der Lagerblock 13 besitzt eine Nabe 14, in der die Aufnahme 15 für die Antriebswelle ausgebildet ist. Die Nabe 14 besitzt einen rechteckigen, insbesondere quadratischen Außenumfang, der in eine mittige Aufnahme 12 der Grundplatte 3 ragt. Damit ist die Grundplatte 3 drehfest mit dem Lagerblock 13 und über den Lagerblock 13 auch mit einer durch die Aufnahme 15 ragenden Antriebswelle verbunden. Um die Lage der Grundplatte 3 und des Lagerblocks 13 festzulegen, sind an einer Auflagefläche 25 des Lagerblocks 13, an der die Grundplatte 3 anliegt, beidseitig der Nabe 14 Erhebungen 16 angeordnet, die in Öffnungen 17 der Grundplatte 3 ragen und so die Drehlage festlegen.

[0016] Der Lagerblock 13 besitzt in dem Bereich, in dem die Messerträger 9 am Lagerblock 13 anliegen, jeweils eine Vertiefung 26. In Fig. 3 ist der Lagerblock 13 im Bereich der Vertiefung 26 vergrößert gezeigt. An der Vertiefung 26 sind Anschläge 23 angeordnet. Die Anschläge 23 wirken mit den in Fig. 2 gezeigten Anschläglächen 22 des Messerträgers 9 zusammen. Die Anschläglächen 22 definieren mit den zugeordneten Anschlägen 23 die beiden Endlagen der Verschwenkbewegung des Messerträgers 9.
 [0017] Wie die Schnittdarstellung in Fig. 4 zeigt, sind die Messer 5 über jeweils zwei Schrauben 11 lösbar an den

[0017] Wie die Schnittdarstellung in Fig. 4 zeigt, sind die Messer 5 über jeweils zwei Schrauben 11 lösbar an den Messerträgern 9 gehalten. Die Lagerbolzen 10 besitzen an ihrem radial innenliegenden Ende eine Umfangsnut 27, die auch in Fig. 2 gezeigt ist. An der der Grundplatte 3 abgewandten Seite des Lagerblocks 13 ist ein Haltering 28 angeordnet, der mit dem Lagerblock 13 beispielsweise über eine Schraubverbindung verbunden sein kann. Der Haltering 28 besitzt einen Rand 29, der in die Umfangsnut 27 der beiden Lagerbolzen 10 ragt und die Lagerbolzen 10 dadurch in radialer Richtung fixiert. Es kann auch vorgesehen sein, dass statt der Umfangsnut 27 lediglich eine Vertiefung am Umfang der Lagerbolzen 10 vorgesehen ist, die sich nicht über den gesamten Umfang erstreckt. Dadurch kann über den Rand 29 auch die Drehlage der Lagerbolzen 10 festgelegt werden. Wie Fig. 4 zeigt, sind die Messer 5 so an der Messerscheibe 1 gelagert, dass sie in ihrem mittigen Bereich, also in dem Bereich, der geometrisch zwischen den Schneiden 7 und 8

liegt, über die Oberseite 32 der Grundplatte 3 hinausragen. Hier ist ein Überstand a gegeben.

20

30

35

40

45

50

55

[0018] Die in den Figuren 1 bis 4 gezeigte Messerscheibe 1 kann in der in Fig. 5 gezeigten ersten Drehrichtung 30 und in der in Fig. 6 gezeigten zweiten Drehrichtung 31 angetrieben werden. Wie Fig. 5 zeigt, liegen bei einem Antrieb der Messerscheibe 1 in der ersten Drehrichtung 30 die ersten Schneiden 7 der Messer 5 oberhalb der Oberseite 32 der Grundplatte 3. Diese erste Schwenklage 35 der Messer 5 wird durch jeweils eine der Anschlagflächen 22 und einen der Anschläge 23 definiert. Die Messer 5 werden beim Antrieb der Messerscheibe 1 in der ersten Drehrichtung 30 automatisch in die erste Schwenklage 35 verschwenkt. Dies erfolgt aufgrund von Ästen und anderem zu zerschnitzelndem Gut, das die in der ersten Drehrichtung 30 vorlaufenden Schneiden 7 anhebt und auf die in Drehrichtung hinten liegenden zweiten Schneiden 8 drückt.

[0019] In der in Fig. 6 gezeigten zweiten Drehrichtung 31 sind die Messer 5 in einer zweiten Schwenklage 36 angeordnet. In der zweiten Schwenklage 36 sind die Messer 5 und die Messerträger 9 gegenüber der ersten Schwenklage 35 um einen Winkel α um die Schwenkachse 24 verschwenkt. In den Figuren 5 und 6 ist jeweils die Senkrechte auf die Fläche der Messer 5 mit durchgezogener Linie gezeichnet und die Senkrechte auf die Fläche der Messer 5 in der jeweils anderen Schwenkachse 35, 36 ist gestrichelt gezeichnet. Der Winkel α kann vorteilhaft von 10° bis 20° betragen. Insbesondere beträgt der Winkel α etwa 15°. Dadurch ergibt sich eine Schrägstellung der Messer 5 gegenüber der Ebene der Grundplatte 3 von etwa 7° bis 8°, die für das Zerschnitzeln von zu zerschnitzelndem Gut vorteilhaft ist. Auch die in Fig. 6 gezeigte zweite Schwenklage 36 wird durch jeweils eine Anschlagfläche 22 und jeweils einen Anschlag 23 (Fig. 2 und Fig. 3) definiert, wobei jeweils die gegenüber der ersten Schwenklage 35 andere Anschlagfläche 22 und der andere Anschlag 23 in Eingriff sind.

[0020] Beim Antrieb der Messerscheibe 1 in der zweiten Drehrichtung 31 aus der in Fig. 5 gezeigten Lage der Messer 5 verschwenken die Messerträger 9 mit den Messern 5 selbsttätig um den Verschwenkwinkel α um die Schwenkachse 24. Dies erfolgt mittels des zu zerschnitzelnden Guts, das die in der zweiten Drehrichtung 31 vorlaufende Schneide 8 anhebt und auf die in der zweiten Richtung 31 hinten liegende erste Schneide 7 drückt. Dadurch liegt die zweite Schneide 8 oberhalb der Oberseite,32 der Grundplatte 3, während die erste Schneide 7 unterhalb der Oberseite 32 liegt und somit nicht zum Einsatz kommt.

[0021] Die verschwenkbare Lagerung des Messers 5 um die Schwenkachse 24 um einen Verschwenkwinkel α erlaubt ein selbsttätiges Verschwenken der Messer 5, so dass bei der ersten Drehrichtung 30 die ersten Schneiden 7 und bei der zweiten Drehrichtung 31 die zweiten Schneiden 8 zum Einsatz kommen. Um eine andere Schneide eines Messers 5 zum Einsatz zu bringen, muss dadurch lediglich die Drehrichtung der Messerscheibe 1 geändert werden. Ein Verstellen der Messer 5 selbst ist nicht erforderlich. Es kann jedoch auch vorgesehen sein, dass die Messer 5 vom Bediener zwischen den beiden Schwenklagen 35 und 36 zu verstellen sind. Es kann auch vorgesehen sein, dass die Messer 5 bzw. die Messerträger 9 in den beiden Schwenklagen 35 und 36 verrasten.

[0022] Ein Ausführungsbeispiel einer Messerscheibe 1 ist in Fig. 7 gezeigt. Gleiche Bezugszeichen wie in den Figuren 1 bis 6 kennzeichnen dabei sich entsprechende Bauteile. Die Messerscheibe 1 besitzt einen Lagerblock 13, an dem ein Messerträger 39 um eine Schwenkachse 24 schwenkbar gelagert ist. An dem Messerträger 39 ist ein erstes Messer 45 mit einer Schneide 46 sowie ein zweites Messer 47 mit einer Schneide 48 angeordnet.

[0023] Die Schneiden 46 und 48 liegen parallel zur Schwenkachse 24. Die beiden Messer sind rotationssymmetrisch um die Schwenkachse 24 an dem Messerträger 39 angeordnet. Der Messerträger 39 mit den beiden Messern 45 und 47 kann von einem Bediener manuell um einen Verschwenkwinkel β von 180° verschwenkt werden. In Fig. 7 ist der Messerträger 39 in einer ersten Schwenklage 43 gezeigt, in der ein erstes Messer 45 mit einer ersten Schneide 46 zum Einsatz kommt. Beim Verschwenken des Messerträgers 39 um den Verschwenkwinkel β um die Schwenklage 24 kommt der Messerträger 39 in die in Fig. 10 gezeigte zweite Schwenklage 44. In dieser Schwenklage liegt das Messer 47 etwa in der Ebene der Grundplatte 3 und die Schneide 48 kommt zum Einsatz.

[0024] Zur Fixierung des Messerträgers 49 in den beiden Schwenklagen 43 und 44 ist ein Anschlag 42 vorgesehen, der in den Figuren 9 und 10 schematisch gezeigt ist. Der Anschlag 42 ist insbesondere als Rampe ausgebildet, so dass der Messerträger 39 in Richtung des in Fig. 10 gezeigten Pfeils 38 über den Anschlag 42 rutschen kann. In Gegenrichtung zum Pfeil 38 wird ein Verschwenken des Messerträgers 39 von dem Anschlag 42 verhindert.

[0025] Fig. 8 zeigt ein Ausführungsbeispiel eines Messerträgers 49, der aufgrund der Wirkrichtung 50 der Fliehkraft auf einem Lagerbolzen 40 fixiert ist. Der Lagerbolzen 40 besitzt an seinem äußeren Ende einen konischen Abschnitt 41, der sich radial nach außen erweitert. Der Messerträger 49 besitzt einen entsprechenden konischen Abschnitt 37, der auf dem konischen Abschnitt 41 des Lagerbolzens 40 aufliegt und von der Fliehkraft gegen den konischen Abschnitt 41 gedrückt wird. Dadurch wird der Messerträger 49 auf dem Lagerbolzen 40 in seiner Schwenklage fixiert. Die beiden Schwenklagen 43 und 44 des Messerträgers 49 können dabei von einem Bediener eingestellt werden, der den Messerträger 49 bei Stillstand der Messerscheibe 1 um die Schwenklage 24 verschwenken kann. Sobald die Messerscheibe 1 zu rotieren beginnt, wirkt die Fliehkraft und fixiert den Messerträger 49 mit den Messern 45 und 47 in seiner Schwenklage. [0026] Es können auch andere Mittel zur Fixierung des Messerträgers bzw. der Messer in den beiden Schwenklagen vorgesehen sein. Es kann auch vorgesehen sein, dass an einem Messerträger mehr als zwei Messer angeordnet sind, die gleichmäßig am Umfang des Messerträgers verteilt angeordnet sind, so dass der Messerträger jeweils um einen

entsprechenden Teilwinkel verschwenkt werden muss, um die Schneide des nächsten Messers zum Einsatz zu bringen. Im Ausführungsbeispiel nach den Figuren 7 bis 10 sind die beiden Schneiden 46 und 48 so ausgerichtet, dass sie jeweils in der gleichen Drehrichtung 30 zum Einsatz kommen. Es kann jedoch auch vorgesehen sein, eines der Messer in Gegenrichtung anzuordnen, so dass die beiden Schneiden 46 und 48 in unterschiedlichen Drehrichtungen zum Einsatz kommen.

Patentansprüche

- Messerscheibe, insbesondere für einen Gartenhäcksler, wobei die Messerscheibe (1) mindestens eine im Wesentlichen ebene Grundplatte (3) und mindestens zwei an mindestens einem Messer (5, 45, 47) ausgebildete Schneiden (7, 8, 46, 48) besitzt, und wobei die Messerscheibe (1) im Betrieb um eine senkrecht zur Grundplatte (3) stehende Drehachse (2) rotierend angetrieben ist,
- dadurch gekennzeichnet, dass das mindestens eine Messer (5, 45, 47) an der Messerscheibe (1) um eine Schwenkachse (24) schwenkbar gelagert ist, wobei in einer ersten Schwenklage (35, 43) eine erste Schneide (7, 46) und in einer zweiten Schwenklage (36, 44) eine zweite Schneide (8, 48) zum Einsatz kommt.
 - 2. Messerscheibe nach Anspruch 1,
 - **dadurch gekennzeichnet, dass** die Schwenkachse (24) parallel zu einer Schneide (7, 8, 46, 48) des Messers (5, 45, 47) liegt.
 - 3. Messerscheibe nach Anspruch 1 oder 2,
 - dadurch gekennzeichnet, dass die Schwenkachse (24) parallel zu der Grundplatte (3) der Messerscheibe (1) liegt und insbesondere etwa radial zur Drehachse (2) der Messerscheibe (1) ausgerichtet ist.
 - 4. Messerscheibe nach einem der Ansprüche 1 bis 3,
 - dadurch gekennzeichnet, dass ein Messer (5) zwei Schneiden (7, 8) aufweist, wobei in jeder Schwenklage (35, 36) des Messers (5) eine der Schneiden (7, 8) zum Einsatz kommt.
- 30 **5.** Messerscheibe nach Anspruch 4,
 - dadurch gekennzeichnet, dass die erste Schneide (7) in einer ersten Drehrichtung (30) und die zweite Schneide (8) in einer zweiten Drehrichtung (31) der Messerscheibe (1) zum Einsatz kommt.
 - 6. Messerscheibe nach Anspruch 5,
 - dadurch gekennzeichnet, dass das Messer (5) in Abhängigkeit der Drehrichtung (30, 31) der Messerscheibe (1) selbsttätig verschwenkt.
 - 7. Messerscheibe nach einem der Ansprüche 1 bis 3,
 - dadurch gekennzeichnet, dass zwei Messer (45, 47) mit jeweils mindestens einer Schneide (46, 48) gemeinsam um die Schwenkachse (24) schwenkbar gelagert sind, wobei in einer ersten Schwenklage (43) eine Schneide (46) des einen Messers (45) und in einer zweiten Schwenklage (44) eine Schneide (48) des anderen Messers (47) zum Einsatz kommt.
 - 8. Messerscheibe nach Anspruch 7,
- dadurch gekennzeichnet, dass beide Schneiden (46, 48) in der gleichen Drehrichtung (30) der Messerscheibe (1) zum Einsatz kommen.
 - 9. Messerscheibe nach Anspruch 7 oder 8,
 - dadurch gekennzeichnet, dass das Messer (45, 47) vom Bediener manuell verschwenkbar ist.
 - 10. Messerscheibe nach einem der Ansprüche 1 bis 9,
 - dadurch gekennzeichnet, dass die Messerscheibe (1) mindestens einen schwenkbar um die Schwenkachse (24) gelagerten Messerträger (9, 39, 49) besitzt, an dem mindestens ein Messer (5, 45, 47) angeordnet ist, wobei das Messer (5, 45, 47) an dem Messerträger (9, 39, 49) insbesondere lösbar gehalten ist.
 - 11. Messerscheibe nach Anspruch 10,
 - dadurch gekennzeichnet, dass die Messerscheibe (1) mindestens einen Lagerbolzen (10, 40) zur schwenkbaren Lagerung von mindestens einem Messerträger (9, 39, 49) aufweist, wobei der Lagerbolzen (10, 40) insbesondere

5

50

55

20

25

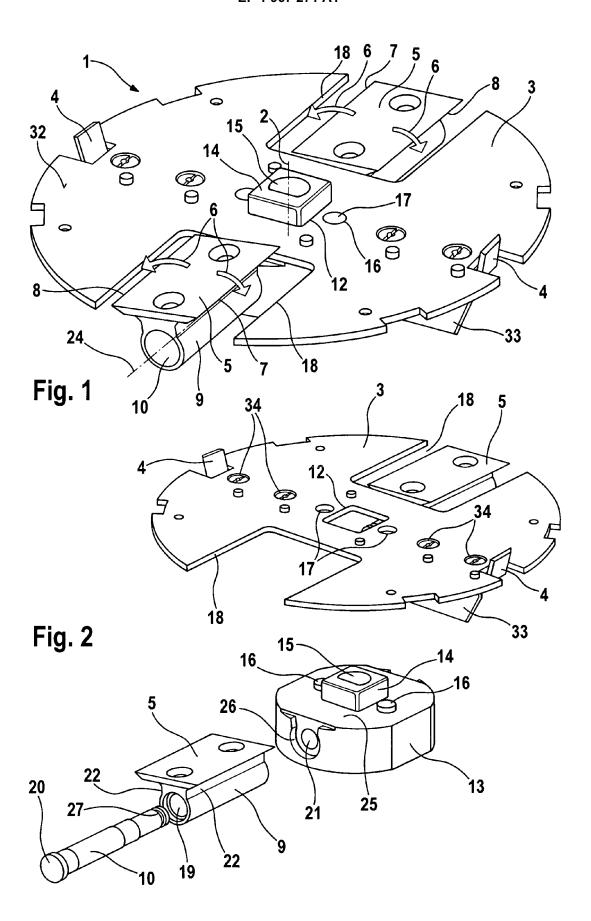
35

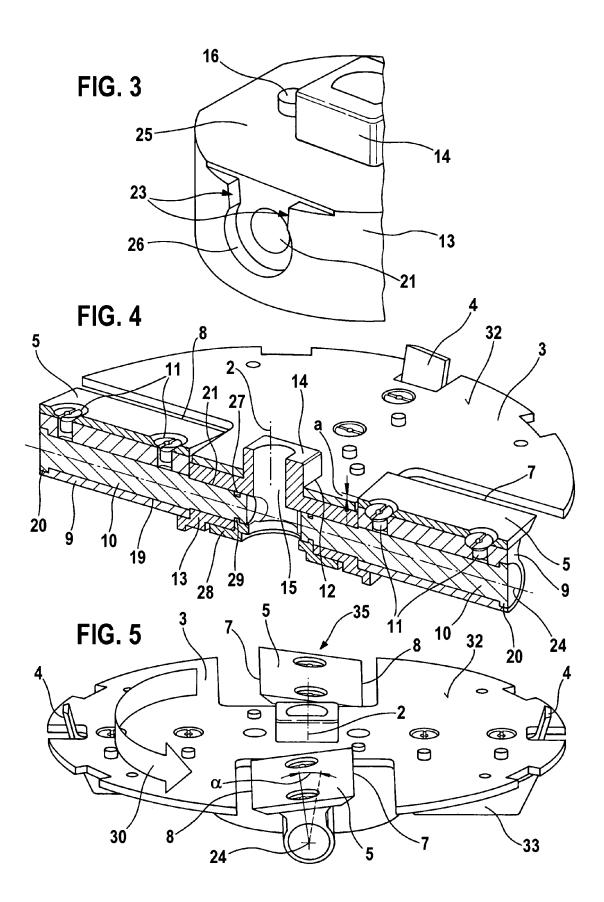
40

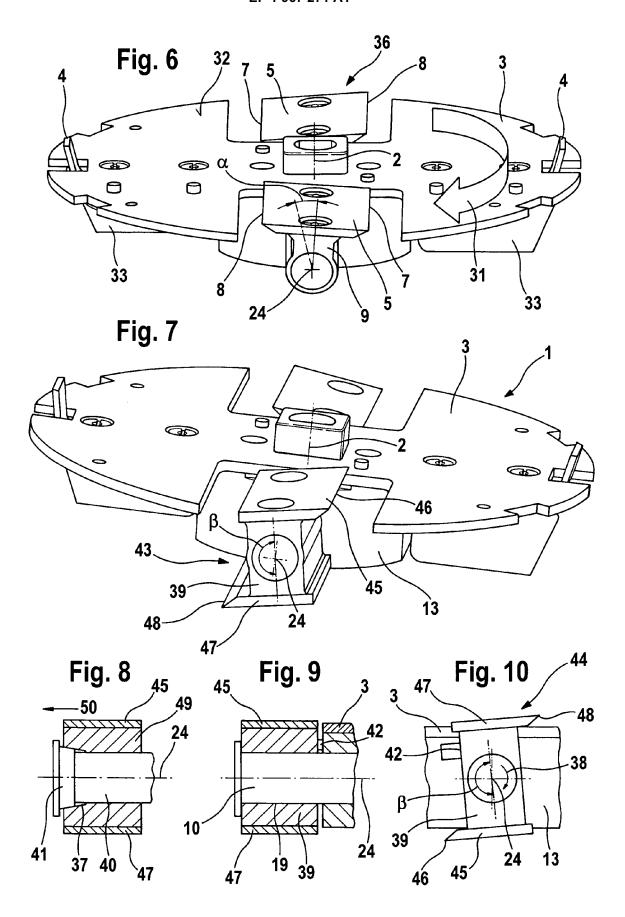
in einem Lagerblock (13) gehalten ist, der drehfest mit der Grundplatte (3) der Messerscheibe (1) verbunden ist und wobei der Lagerblock (13) vorzugsweise eine die Drehachse (2) der Messerscheibe (1) umgebende Aufnahme (15) zur drehfesten Verbindung mit einer Antriebswelle aufweist.

- 12. Messerscheibe nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass das Messer (5, 45, 47) in mindestens einer Schwenklage (35, 36, 43, 44) mechanisch in seiner Lage gehalten ist.
 - **13.** Messerscheibe nach Anspruch 12, **dadurch gekennzeichnet, dass** mindestens ein Anschlag (23, 42) vorgesehen ist, der eine Schwenklage (35, 36, 43, 44) des Messers (5, 45, 47) festlegt.

14. Messerscheibe nach einem der Ansprüche 1 bis 11,
 dadurch gekennzeichnet, dass das Messer (45, 47) in mindestens einer Schwenklage (43, 44) über die im Betrieb entstehende Fliehkraft gehalten ist.









EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 07 00 4728

	EINSCHLÄGIGE Kennzeichnung des Dokum	nents mit Angabe, soweit erforderlich,	Betrifft	KLASSIFIKATION DER		
Kategorie	der maßgebliche		Anspruch	ANMELDUNG (IPC)		
A,D	DE 101 41 233 A1 (A WILHELM [DE] ATIKA 12. September 2002 * das ganze Dokumen	(2002-09-12)	1-14	INV. B02C18/08		
A	US 6 027 055 A (DOS 22. Februar 2000 (2 * das ganze Dokumen		1-14			
A	US 5 390 865 A (VAN AL) 21. Februar 199 * das ganze Dokumen	DERMOLEN ALDO [US] ET 5 (1995-02-21) t *	1-14			
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC)		
	<u> </u>		_			
Der vo		rde für alle Patentansprüche erstellt		Drofer		
	Recherchenort München	Abschlußdatum der Recherche 26. Juli 2007		Ropacz, Ireneusz		
141						
X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y: von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung m anderen Veröffentlichung derselben Kategor A: technologischer Hintergrund O: nichtschriftliche Offenbarung		E: älteres Patent nach dem Ann D: in der Anmeld orie L: aus anderen C	T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedooh erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes			

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 07 00 4728

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten

Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

26-07-2007

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokum	ent	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 10141233	L	12-09-2002	L DE	20102864	10-05-2001
US 6027055	 А	22-02-2000	KEINE		
US 5390865	 А	21-02-1995	KEINE		

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

EPO FORM P0461

IN DER BESCHREIBUNG AUFGEFÜHRTE DOKUMENTE

Diese Liste der vom Anmelder aufgeführten Dokumente wurde ausschließlich zur Information des Lesers aufgenommen und ist nicht Bestandteil des europäischen Patentdokumentes. Sie wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt; das EPA übernimmt jedoch keinerlei Haftung für etwaige Fehler oder Auslassungen.

In der Beschreibung aufgeführte Patentdokumente

• DE 10141233 A1 [0002]